



**Árið** 1994 lækkar eins og setandi sól, og um skamma stund eru vit aftur komin til eitt ársskifti; -- eins og teir longdu og ljósaru dagarnir vit ganga ímóti, vóna vit eisini at koma inn í eitt vónrikt 1995.

**Bygdaráðið** hevur havt 19 fundir í farna árinum og viðgjört umleið áttati mál:  
byggiloyvi - matr. sundurbýti - skattamál - sáttmálar o.a.

Sum áður frágreitt samtykti undanfarna bygdaráð at seta á stovn barnagarð, og 10. novembur 1992 samtykti hetta bygdaráðið at fullföra barnagarðsætlunar, men sum kunnugt gekst ógvuliga striltið at fáa figgingina í lagi, og sum eisini áður frásagt, so eydnaðist okkum at fáa eina "alternativa" figging, sum vit fingu endaliga góðkenning til í septembur 1993, og mánaðarskifti oktober/novembur 93 var byrjað uppá innandura umbyggingina, sum var liðug fyrst í februar 94, og stovnurin lat upp 14. februar 1994.

Fíggjarætlanin til umbyggingina av sýslumanshúsunum var uppá kr. 360.000. Nú byggiroknskapurin er endaliga uppgjördur, er samlaði byggikostnaðurin av umbyggingini kr. 350.676,94.

Barnagarðurin "Sýslan" er sjálveigandi stovnur, ið verður stjórnaður av eini 5-mannanevnd, sum er eitt sindur broytt, síðani barnagarðurin byrjaði, við tað at í reglugerðini fyrir stovnin stendur, at tveir nevndarlimir skulu veljast millum foreldur at börnum í barnagarðinum, og á fundi í "Sýsluni" 10. februar 1994 var samtykt at velja Astu Jacobsen og Herfríð Falkvard sum foreldraumboð í stýrið; út gingu Jákup á Stongum og Poul A. Jacobsen.

Samlaða láníbýrðan hjá "Sýsluni" er kr. 1.290.677, og viðvíkjandi rentum og avdrögum av hesum góðkenda láni rindar Almannastovan 60% og Sørvágs Kommuna 40%.

Í uppskotinum til barnagarð í Sørvági var arbeitt við, at har eisini skuldi verða pláss fyrir brekaðum børnum, vitandi um at stuðulstiltakið "Daljansstova" í Sandavági skuldi niðurleggjast, og 21. mars 1994 samtykti Felagskommunan í Vágum at rinda kommunala kostnaðin av upp til 5 brekaðum børnum á stovninum.

Síðani barnagarðurin byrjaði, hevur eisini verið arbeitt við at fáa umlætting fyrir brekaði á stovnинum í vikuskiftunum. Hetta tiltak byrjaði 1. juli 94, og er annaðhvort vikuskifti frá fríggjakvöld kl 18.00 til sunnukvöld kl 18.00. Fýra starvsfólk arbeiða uppá skift og verða lont av Almannastovuni.

Viðvíkjandi arbeiði er 1994 eitt vónríkt ár í mun til 1993, tá alt lá steindeytt.

Skamt framman undan jólum í 93 fekk kommunan frænir av, at Føroya Landsstýri arbeiddi við at deila alingina í Føroyum í skiftisøkir, og í hesi ætlan var Sørvágur lagdur út sum skiftisøki hjá alarum úr aðrari oyggj. Hesum mótmæltu vit við tí úrsliti, at vit fingu eitt alibrúk á fjørðin í 94, og gongur sum ætlað, so skuldi tað givið nøkur arbeiðspláss í bygdini í 95 í samband við tøku av fiski.

Viðvíkjandi innkeypi og tilvirkan av fiski eru tvey partafelög sett á stovn í 94, og eru tey bæði farin undir virksemi sítt í seinnu helvt av 94. Tað er vorðið lív í aftur úti á bakka. Nógv fólk til arbeiðis og fitt av peningi er flutt í lønum, sum so aftur dryppar í kommunukassan. Vónandi fer hetta virksemi at halda á og mennast í 95, so vit fáa meira støðugt arbeiði, men tað krevst, at allir partar standa og arbeiða saman fyrir at hesar fortreytir kunnu lúkast.

Av játtanini "Ung í arbeiði" fyrir 94 frá Føroya Landsstýri fingu vit kr. 216.000, og bygdaráðið játtaði eitt ískoyti á kr. 60.000. Arbeiðini, hesi ungu hava gjört, eru: uppstoyping av SÍ húsinum - Kirkjugøtan niðan á skúlan er gjørd liðug - Mýran er niðurtíkin - Garðurin í "Sýsluni" er gjørdur - Handilin hjá Løðu-Niclas er niðurtíkin(her skal skoytast uppí, at økið verður gjørt liðugt á vári 95). Harafrat hava tey havt aðrar smærri uppgávur, sum koma undir vanligan rakstur. Arbeiðstíðin hevur verið frá viku 22 til og við viku 31.Tað vóru 31 ung í aldrinum 16-26 ár, sum vóru við í tiltakinum "Ung í arbeiði 1994".

Viðvíkjandi endurreisin av p/f Vestís: á fundi á kommunuskrivstovuni 21.02.94 millum nevndina í p/f Westfish og umboð fyrir Sørvágs Kommunu heitti nevndin á kommununa um at skipa so fyrir, at kommunan/Sørvágs Havn ognaði sær ísvirknið og fekk tað at koyra aftur, tá hetta var ein fortreyt fyrir fiskaframleiðslu. Hesum máli hava vit so arbeitt við, og endaliga loysnin var, at vit keyptu partapeningin hjá fyrrverandi flakavirkinum (kr.283.000) frá trotabúnnum fyrir kr. 20.000. Síðani er avtala gjørd við kreditorarnar, um at skuldin uppá kr. 1.083.000 var útloyst við einum gjaldi áljóðandi kr. 163.000.

Ísvirkið er sett í stand, og nú tað er byrjað at lata ís, stendur tað í kr. 375.000. Ognarviðurskiftini eru nú soleiðis, at Sørvágs kommuna/Sørvágs havn eiga kr. 283.000 av partapeninginum, og 33 aðrir partaeigarar eiga tilsamans kr. 57.000. Í Nevndini hjá p/f Vestís eru: Eivin Jacobsen, nevndarformaður - Erik Davidsen - Petur Kruse - Poul A. Jacobsen og Pauli Jensen.

Komandi oljuvinna verður "möguliga" ein hjálp at endurreisa okkara búskap, og til tess at Vágoyggin skal sleppa upp í part í hesum oljumeldri, hava vit gjort eitt miðvist arbeiði innan hetta ökið við tí fyri eyga at marknaðarfóra okkum. Saman við hinum kommununum í oynni hava vit valt eina oljunevnd, sum hevur til endamáls at "kanna" eina komandi oljuvinnu. Í henni sita: Dánjal Thomsen og Jákup Joensen úr Sandavági - Páll Joensen úr Miðvági - Jákup Persson og Eivin Jacobsen úr Sørvági.

Figgjarætlan fyri 1995. Ásetan av skattaprosenti er avgerandi fyri inntökuna hjá kommununi! Sambært lóg frá Føroya Løgtingi var skattaprosentið hjá føroysku kommununum læst fast millum 16 og 23%, og harav skulu allar kommunur seta 1% í ein kommunalan kreppulánsgrunn, sum verður settur á stovn fyri at hjálpa teimum kommununum, sum eru illa fyri figgjarliga, men her má leggjast aftrat, at í skrivandi løtu er framvegis ongin reglugerð gjørd fyri henda grunn???

Endaliga figgjarætlanin var einmælt samtykt á bygdaráðsfundi 30.11.94.

	1995	1994
Skattskyldug inntøka	73 mill	68 mill
Skattaprosent	22% +1%	22% + 1%
Barnafrádráttur	2500	2500
Kirkjuskattur	0.05%	0.1%

Skattainntøkan í 95 er mett til u.l. 13,5 mill grundað á skattskylduga inntøku uml. 73 mill sambart fyribilsskattalistanum frá Toll- og Skattstovu Føroya. Rentir og avdráttir samanlagt í 1995 eru mett til u.l. 4,7 mill út frá verandi lániavtalum.

Figgjarætlanin vísir eitt hall á u.l. 0,6 mill, tá er íroknað afturgjalding av ov nógv útgoldnum skatti í 94 á kr 0,4 mill (íalt ljóðaði rokningin uppá u.l. 1,3 mill) og gjald til kreppulánsgrunnin á u.l. kr 0,6 mill. Sostatt svarar hallið í 95 u.l til gjaldið í kreppulánsgrunnin fyri sama ár.

Út frá hesum tolum sæst, at enn verður tungt hjá okkum øllum at fáa tað at mala figgjarliga, men vit víona, at teir glottar, sum hómaðust í 94 fara støðugt at mennast og gera tað meira liviligt fyri okkum.

Tað búgva í dag 913 fólk í Sørvági - 493 mannfólk og 420 konufólk. Hyggja vit í hvørjum aldursbólkum hesi fólk eru, sæst at 8 børn eru fødd í 94.

1-6 ár	7-16 ár	17-20 ár	21-30 ár	31-40 ár	41-50 ár
96	132	44	104	123	128
51-60 ár	61-70 ár	71-80 ár	81-90 ár	91-99 ár	
100	81	80	15	2	

Munurin á aldursbólkinum 16 ár til 30 ár: 100 mannfólk og 61 konufólk.

Viðvíkjandi húsunum sær stöðan soleiðis út: íalt eru uml. 340 hús. Av teimum standa uml. 50 tóm ella partvis tóm. Í uml. 75 húsum er bert eitt fólk og uml. 70 húsum tvey fólk. Í uml. 140 húsum eru trý fólk ella fleiri.

Hetta var so ein roynd at kunna bygdarfólk ið eitt sindur um stöðuna, vit eru í, og er tað onkur, ið saknar onkra vitan av almennum áhuga ber til at venda sær til skrivstovuna.

At enda verður öllum bygdarfólkinum ynskt eitt gott og vælsignað nýggjár.

SØRVÁGS KOMMUNA  
*PETUR KRUSE*  
Petur Kruse, form.



